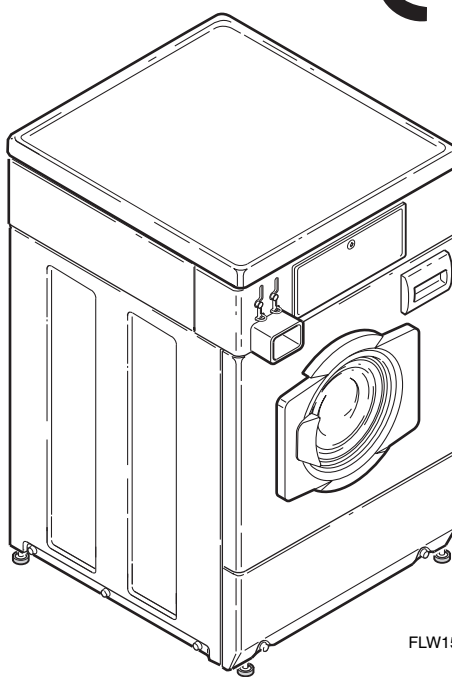


Lave-linge à chargement frontal

CE

— Supplément installation/fonctionnement —

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.




Conserver ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure.
(En cas de changement de propriétaire, ce manuel doit accompagner la machine.)

Alliance
Laundry Systems

www.comlaundry.com

N° réf. 801241R4FR
Mai 2005

	AVERTISSEMENT
<p>L'installation, l'entretien et/ou l'utilisation de cette machine de façon non conforme aux instructions du fabricant peuvent produire des situations présentant des risques de dommages corporels et matériels.</p> <p>W030FR</p>	

REMARQUE : Les mises en garde intitulées **AVERTISSEMENT** et **IMPORTANT** figurant dans ce manuel ne sont pas destinées à couvrir toutes les situations susceptibles de se produire. Le bon sens, la prudence et l'attention sont des paramètres qui n'ont rien à voir avec la conception des machines à laver. Il s'agit de comportements devant **IMPÉRATIVEMENT** être adoptés par les personnes qui installent, entretiennent et utilisent la machine.

Toujours contacter le distributeur, un réparateur ou le fabricant en cas de problèmes ou de situations difficiles à comprendre.

Table des matières

Supplément installation/fonctionnement

Sécurité	5
Explications des consignes de sécurité	5
Consignes de sécurité importantes.....	5
Installation	7
Dimensions et caractéristiques techniques	7
Modèles à paiement centralisé.....	11
Installation du lave-linge	12
Étape 1 : Placer le lave-linge à moins de 1,2 m (4 pieds) de l'emplacement prévu pour son installation.....	12
Étape 2 : Brancher les flexibles d'alimentation	12
Étape 3 : (Modèles à vidange sans gravité uniquement) Raccorder le tuyau de vidange à la bouche de vidange.....	13
Étape 4 : (Modèle à vidange par gravité uniquement) Raccordement de la sortie à l'écoulement.....	13
Étape 5 : Mettre le lave-linge à sa place et de niveau	14
Étape 6 : Enlever les manchons protecteurs et l'attache d'expédition.....	14
Étape 7 : Essuyer l'intérieur du tambour de lavage	15
Étape 8 : Modèles triphasés – Installer une prise de courant appropriée	15
Étape 9 : Brancher le lave-linge sur le courant secteur.....	15
Étape 10 : Contrôler l'installation.....	15
Installation électrique.....	16
Mise à la terre.....	20
Raccordement au système de paiement central	20
Alimentation en eau.....	21
Fonctionnement	23
Mode d'emploi – Modèles monophasés	23
Étape 1 : Régler la température de lavage/le sélecteur de tissu	23
Étape 2 : Verser les produits de nettoyage	23
Étape 3 : Charger le linge.....	24
Étape 4 : Fermer la porte de chargement	24
Étape 5 : Mettre la monnaie	24
Étape 6 : Appuyer sur Démarrage.....	24
Mode d'emploi – Modèles triphasés.....	25
Étape 1 : Régler le sélecteur de tissu/la température de lavage (°C).....	25
Étape 2 : Verser les produits de nettoyage	25
Étape 3 : Charger le linge.....	25
Étape 4 : Fermer la porte de chargement	26
Étape 5 : Introduire le pièces ou la carte s'il y a lieu	26
Étape 6 : Sélectionner Prélavage si cette option est souhaitée.....	26
Étape 7 : Appuyer sur Démarrage.....	26


© Copyright 2005, Alliance Laundry Systems LLC

Tous droits réservés. Cette publication ne saurait être reproduite ou transmise, même partiellement, sous quelle que forme ou par quel que moyen que ce soit sans l'autorisation expresse par écrit de l'éditeur.


Sécurité

Explications des consignes de sécurité

Des mises en garde (« DANGER », « AVERTISSEMENT » et « ATTENTION »), suivies d'instructions particulières, figurent dans ce manuel et sur des autocollants de la machine. Elles ont pour objet d'assurer la sécurité des utilisateurs, réparateurs et personnels d'entretien de la machine.

	DANGER
Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, provoquera des blessures graves, voire mortelles.	

	AVERTISSEMENT
Indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.	

	ATTENTION
Indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait provoquer des blessures bénignes ou modérées, ou des dégâts matériels.	


D'autres messages (« IMPORTANT » et « REMARQUE ») sont également utilisés, suivis d'instructions particulières.

IMPORTANT : Le terme « IMPORTANT » est employé pour informer le lecteur de procédures particulières susceptibles, si elles ne sont pas suivies, de produire des dégâts mineurs sur la machine.

REMARQUE : « REMARQUE » sert à communiquer des renseignements sur l'installation, le fonctionnement, l'entretien ou la réparation qui sont importants mais n'impliquent aucun danger particulier.

Consignes de sécurité importantes

(Conserver ces instructions)

	AVERTISSEMENT
<p>Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou autres dommages corporels lors de l'utilisation du lave-linge, veiller à respecter les consignes suivantes :</p>	
W023FR1	

1. Lire le mode d'emploi complet avant d'utiliser le lave-linge.
2. Pour brancher correctement le lave-linge à la terre, se reporter aux INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE du manuel d'INSTALLATION.
3. Ne pas laver de articles ayant été préalablement nettoyés, trempés ou salis à l'essence, aux solvants de nettoyage à sec ou autres produits inflammables ou explosifs susceptibles de dégager des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
4. Ne pas verser d'essence, solvants de nettoyage à sec ou autres ou autres produits inflammables ou explosifs dans l'eau de lavage. Ces produits dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
5. Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se dégager d'un circuit d'eau chaude n'ayant pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle durée, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser une machine à laver ou une laveuse-sécheuse combinée. Ceci libérera toute accumulation d'hydrogène gazeux. CE GAZ EST INFLAMMABLE, NE PAS FUMER OU UTILISER UNE FLAMME NUE DURANT CETTE OPÉRATION.**
6. Ne pas laisser les enfants jouer sur ou à l'intérieur du lave-linge. Lorsque le lave-linge est utilisé à proximité d'enfants, ceux-ci doivent faire l'objet d'une surveillance renforcée. Cette règle de sécurité s'applique à tous les appareils électroménagers.

Supplément installation/fonctionnement

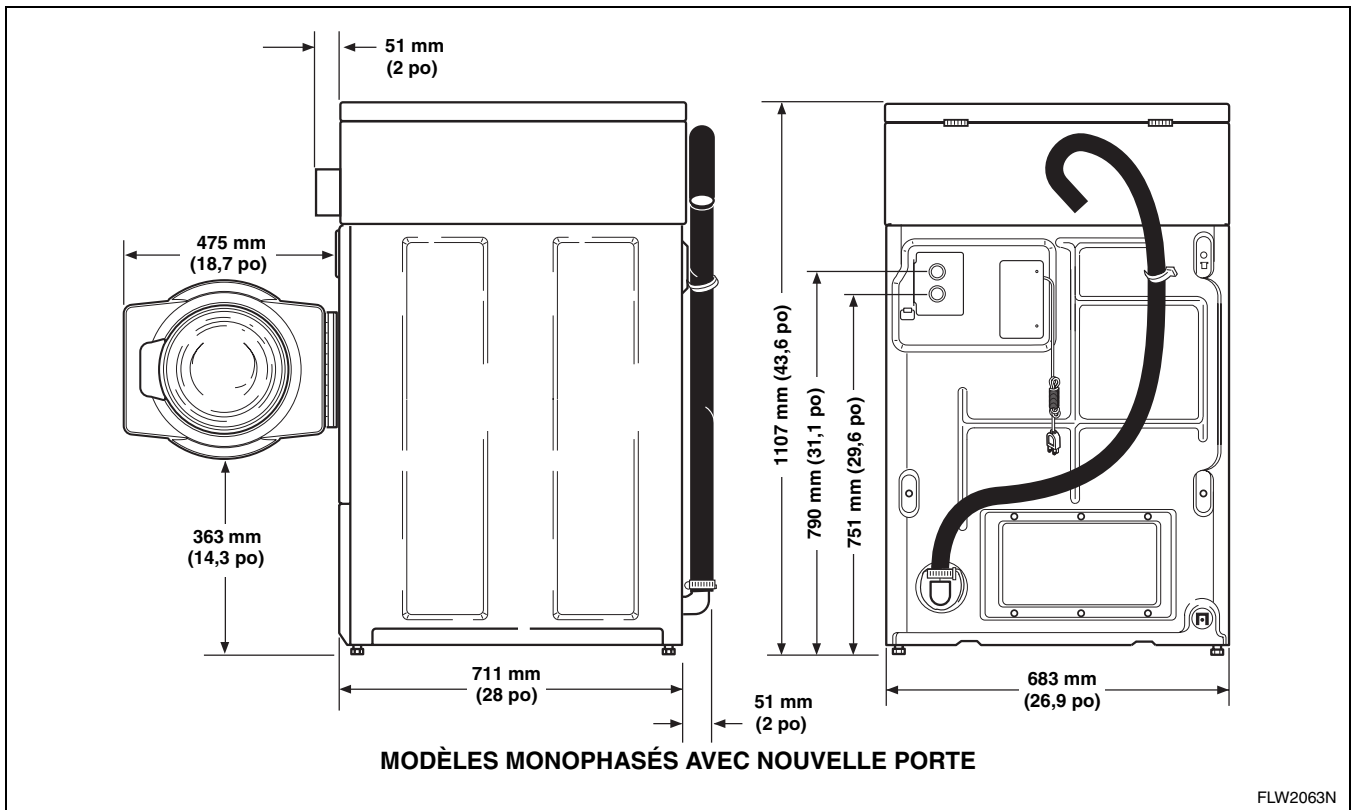
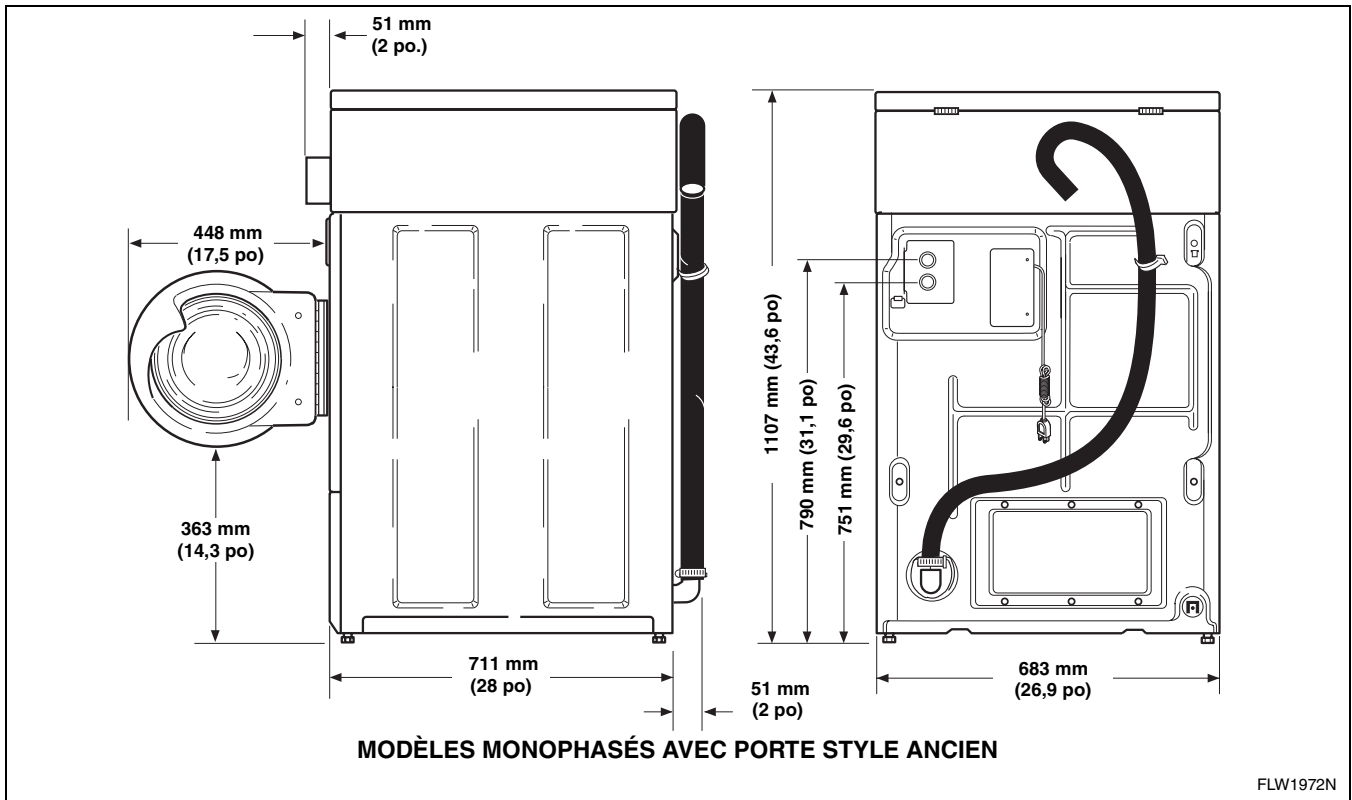
7. Avant la mise hors service ou au rebut du lave-linge, déposer la porte du tambour de lavage.
8. Ne pas mettre la main dans le lave-linge durant la rotation du tambour de lavage.
9. Ne pas installer ni entreposer le lave-linge dans un endroit exposé à l'eau ou aux intempéries.
10. Ne pas modifier les boutons de commande.
11. Ne pas réparer ou remplacer des pièces ni tenter d'intervenir sur le lave-linge autrement que conformément aux consignes spécifiques du manuel d'entretien ou autres guides de réparation destinés à l'utilisateur et à condition de comprendre ces consignes et d'être capable de les exécuter.
12. Pour réduire les risques d'électrification et d'incendie, NE PAS utiliser de rallonge électrique ni de bloc multiprise pour brancher le lave-linge sur la source de courant.
13. Utiliser le lave-linge pour l'emploi auquel il est destiné uniquement, à savoir laver les vêtements.
14. TOUJOURS débrancher le lave-linge de la prise de courant avant toute opération d'entretien ou de réparation. Débrancher le cordon d'alimentation en le tenant par la fiche, pas par le câble.
15. Installer le lave-linge conformément aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. Tous les branchements d'eau, de vidange, de courant électrique et de mise à la terre doivent être conformes à la réglementation locale et, le cas échéant, exécutés par du personnel autorisé. Ne pas le faire soi-même à moins d'en avoir les compétences !
16. Pour réduire les risques d'incendie, ne pas placer dans le lave-linge des articles comportant des traces de substances inflammables du type huile végétale, huile moteur, produits inflammables, diluants, etc., ni aucun article contenant de la cire ou d'autres produits chimiques, tel que des torchons ou serpillières. Ces substances inflammables peuvent provoquer une combustion spontanée du tissu.
17. Ne pas utiliser d'adoucissant ni de produit antistatique sauf si cela est recommandé par le fabricant de l'adoucissant ou du produit antistatique.
18. Garder le lave-linge en bon état. Les chocs ou chutes du lave-linge peuvent le rendre moins sûr. Le cas échéant, le faire contrôler par un technicien d'entretien qualifié.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veiller à le remplacer par un cordon ou ensemble prévu à cet effet, disponibles auprès du fabricant ou de réparateurs agréés.
20. Prévoir des robinets d'arrêt sur les branchements d'eau et vérifier que les raccords de flexibles d'alimentation sont bien serrés. FERMER les robinets d'arrêt à la fin de chaque journée de lavage.
21. La porte de chargement du lave-linge doit IMPÉRATIVEMENT ÊTRE FERMÉE avant tout remplissage, culbutage ou essorage. NE PAS court-circuiter le contacteur de porte de chargement pour permettre au lave-linge de fonctionner avec la porte de chargement ouverte.
22. Toujours suivre les instructions figurant sur les emballages des produits nettoyants et d'aide au nettoyage. Respecter tous les avertissements et mises en garde. Pour réduire les risques d'empoisonnement et de brûlures chimiques, toujours garder ces produits hors de portée des enfants (de préférence dans un placard verrouillé).
23. Toujours suivre les consignes d'entretien fournies par le fabricant du vêtement.
24. Ne jamais faire fonctionner le lave-linge si des protections ou panneaux ont été démontés.
25. NE PAS faire fonctionner le lave-linge si des pièces sont cassées ou manquantes.
26. NE PAS neutraliser les dispositifs de sécurité.
27. L'installation, l'entretien et/ou l'utilisation de ce lave-linge de façon non conforme aux instructions du fabricant peuvent produire des situations présentant des risques de dommages corporels et matériels.

REMARQUE : Les AVERTISSEMENTS et CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES figurant dans ce manuel ne sont pas destinés à couvrir toutes les situations susceptibles de se produire. Faire preuve de bon sens, de précaution et d'attention lors de l'installation, l'entretien et l'utilisation du lave-linge.

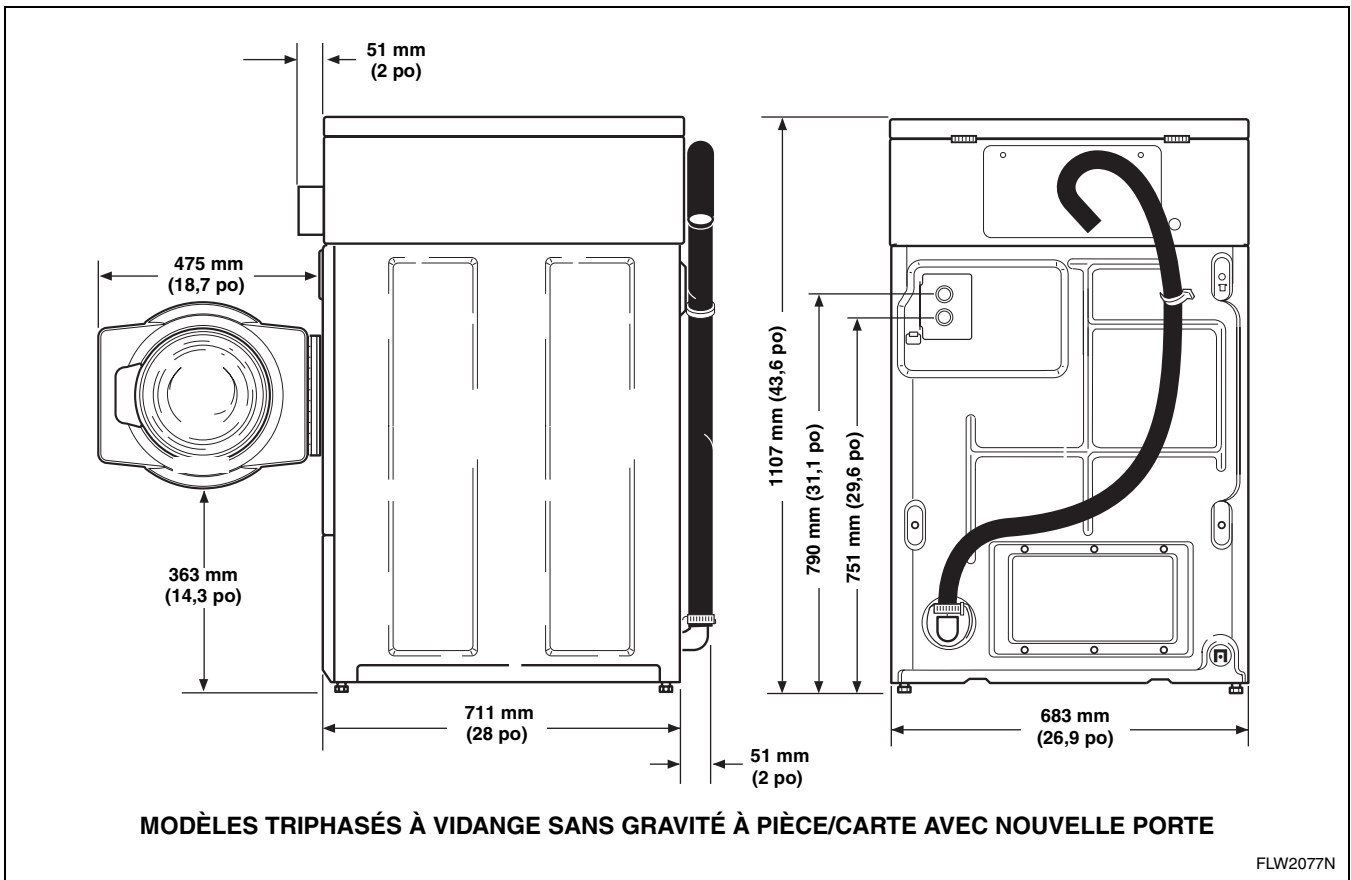
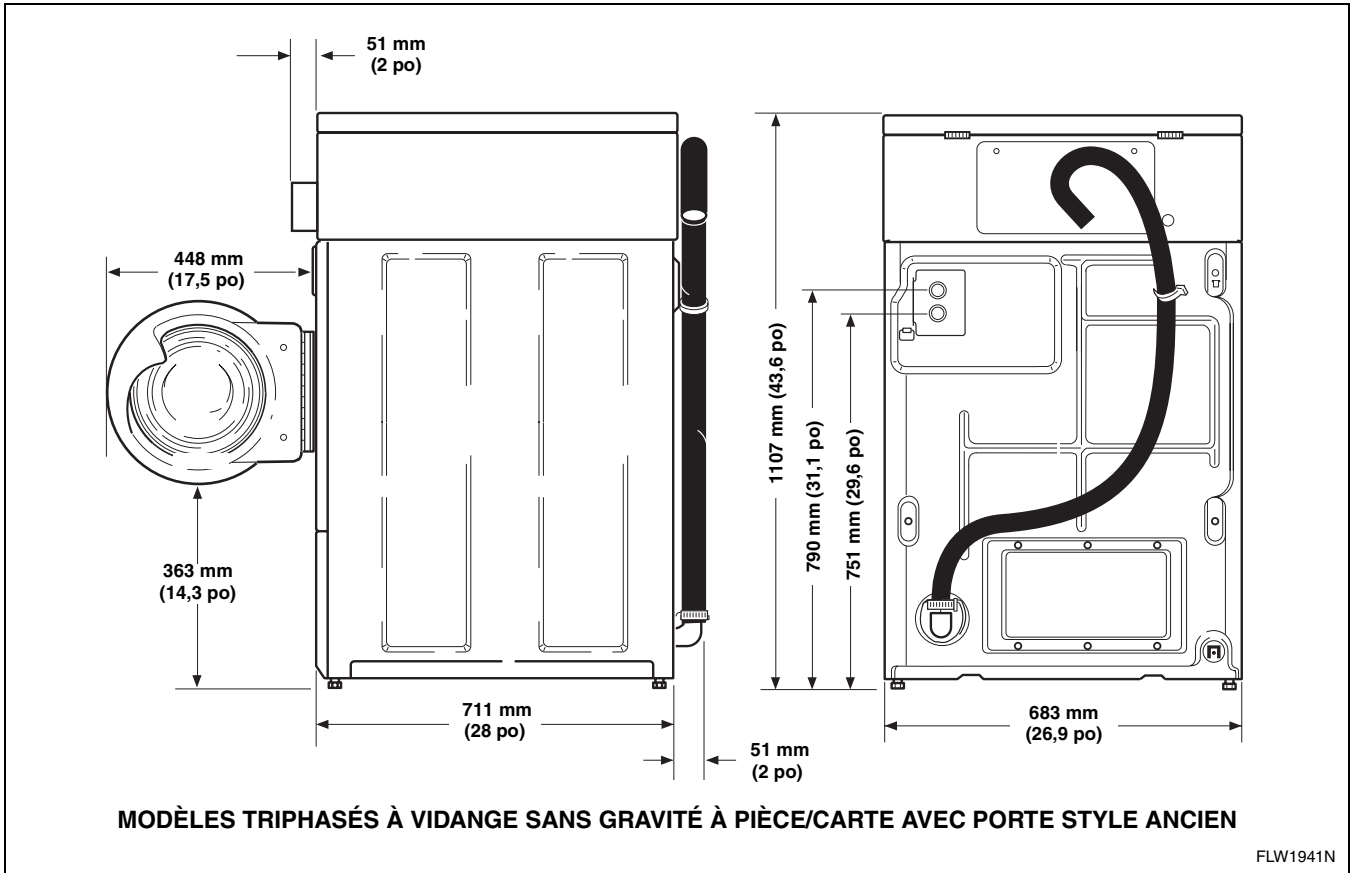
Toujours contacter le revendeur, le distributeur, un réparateur ou le fabricant en cas de problèmes ou de situations difficiles à comprendre.

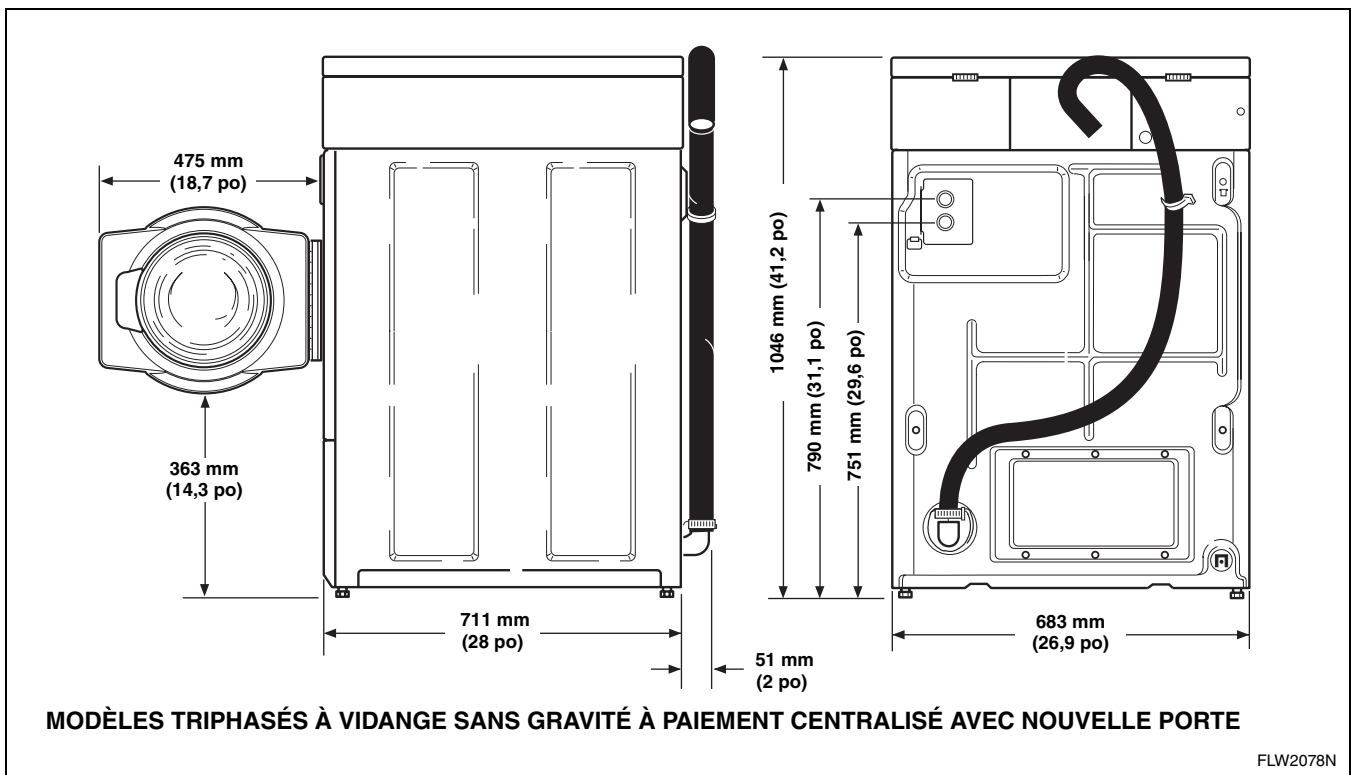
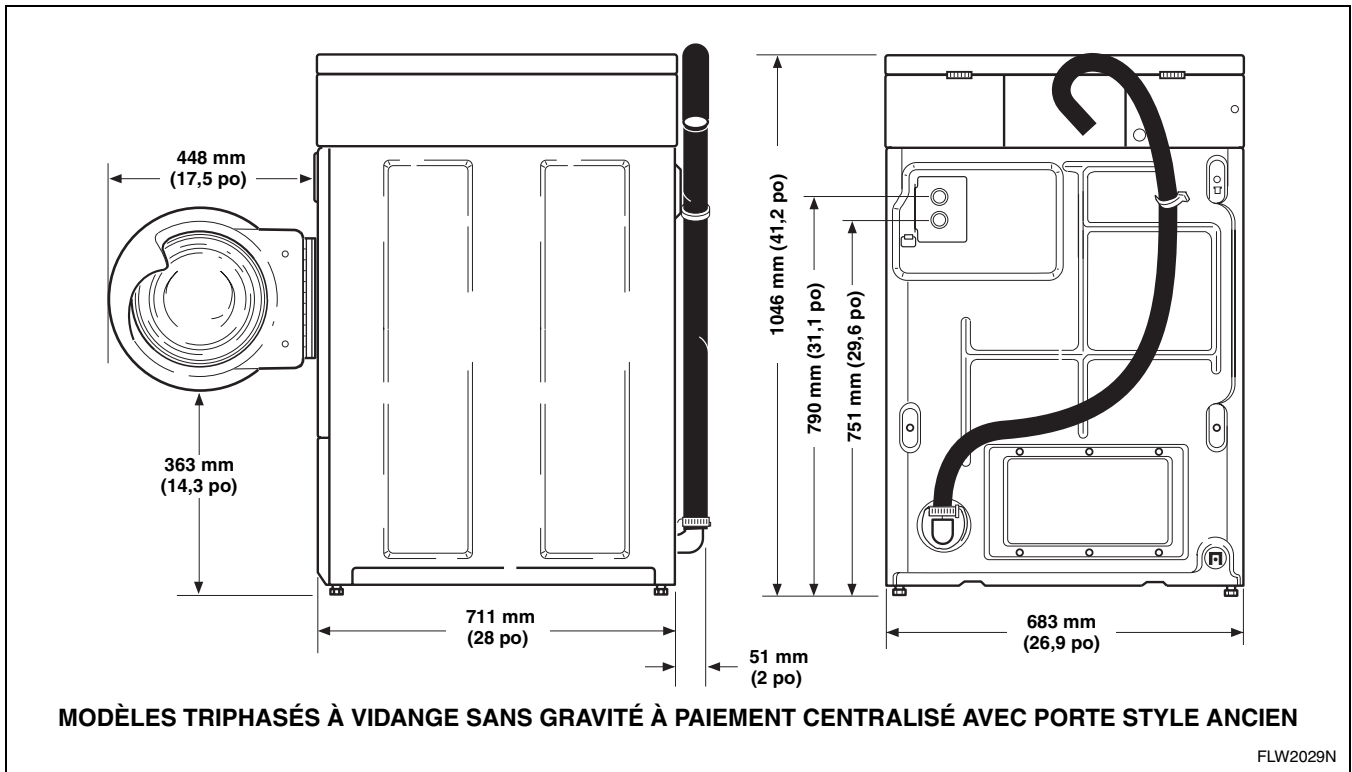
Installation

Dimensions et caractéristiques techniques

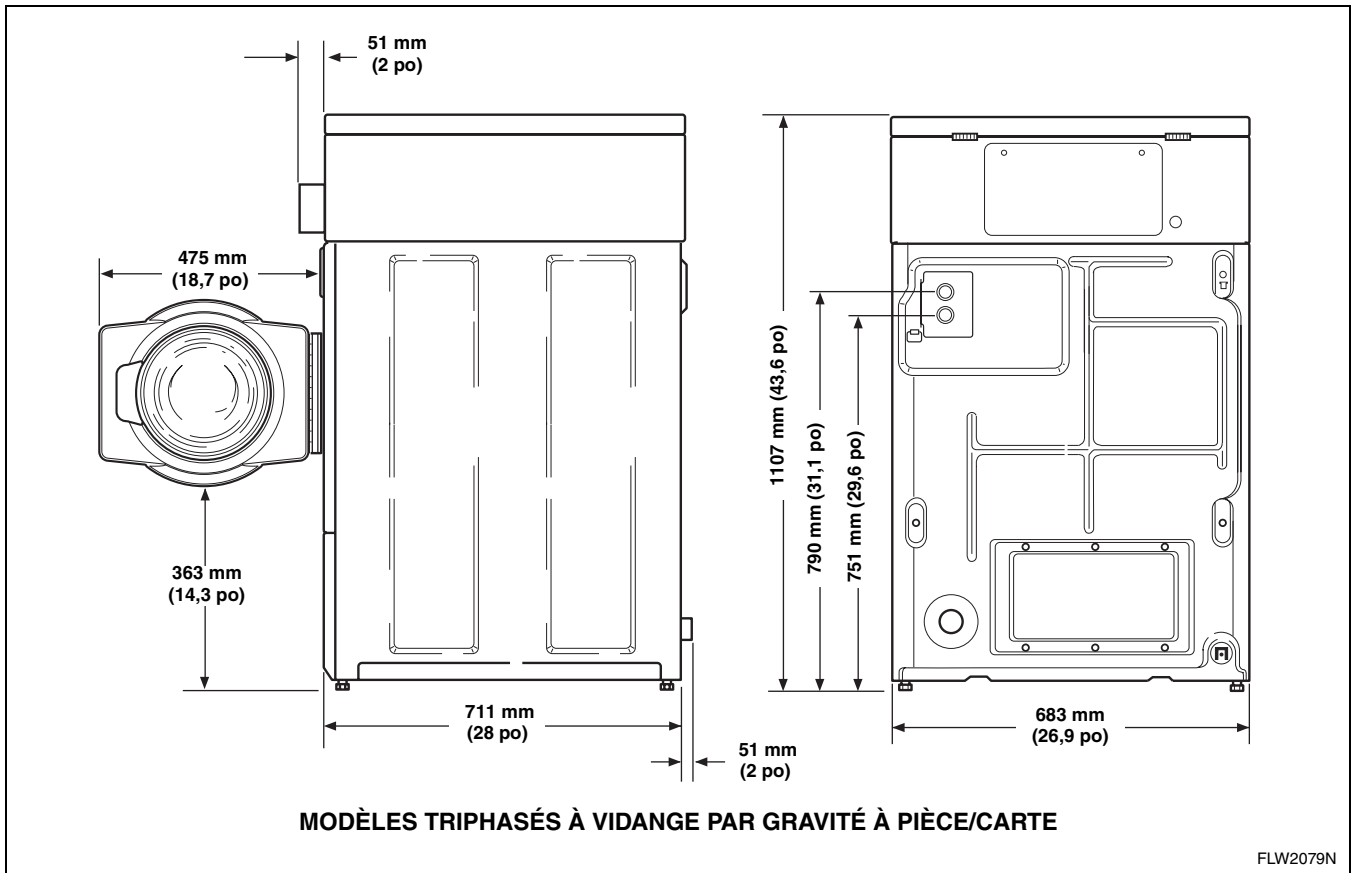


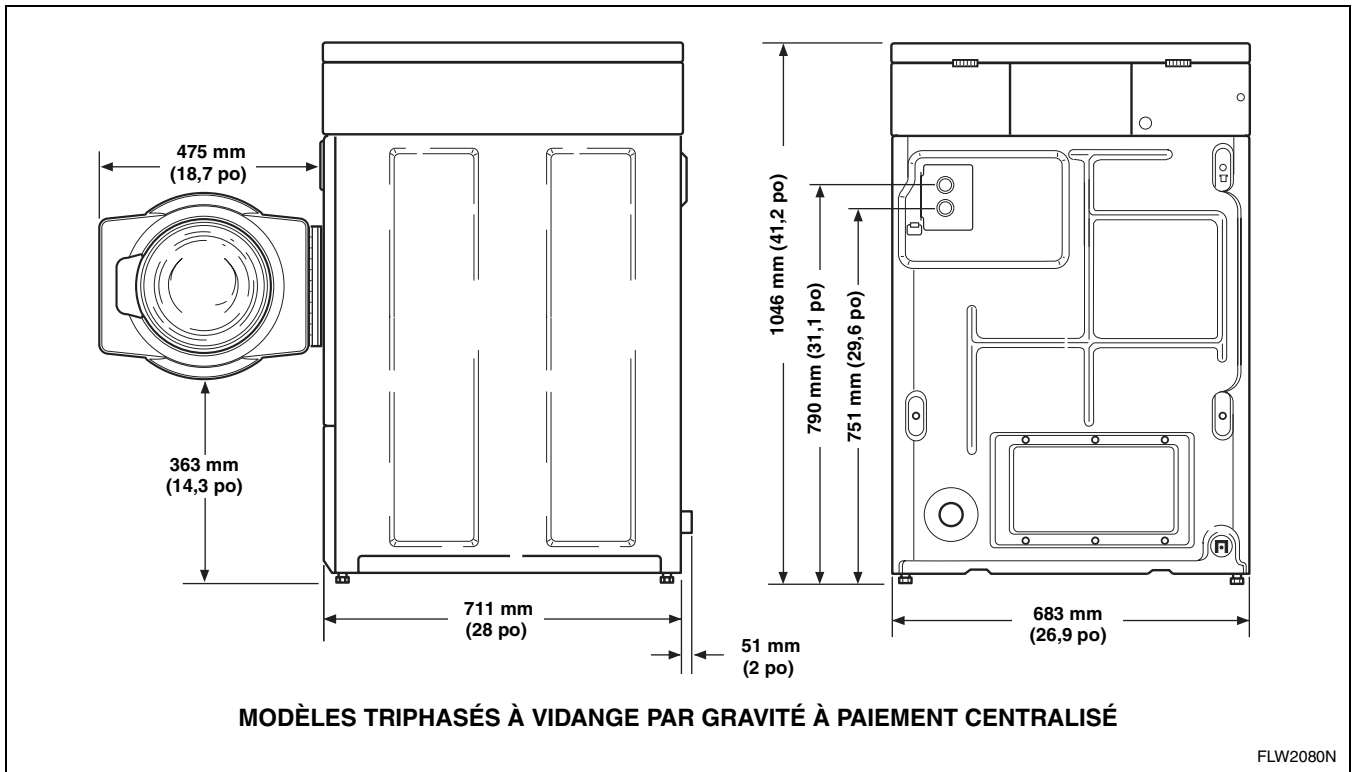
Supplément installation/fonctionnement





Supplément installation/fonctionnement





Modèles à paiement centralisé

La machine est expédiée de l'usine avec le faisceau de diagnostic de commande électronique débranché. Pour éviter toute vente ou programmation manuelle non autorisée, procéder comme indiqué ci-dessous.

1. Ouvrir le volet de visite. Voir *Figure 1*.
2. Repérer le faisceau de diagnostic du dispositif de commande électronique.
3. Brancher ensemble les connecteurs des fils blanc/noir et rouge/bleu.

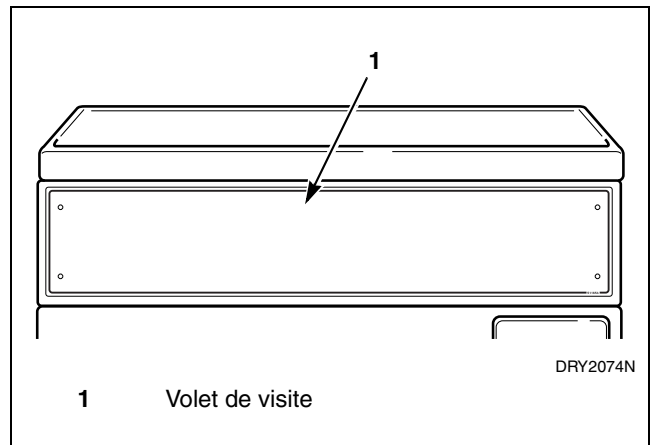


Figure 1

Installation du lave-linge

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.

Étape 1 : Placer le lave-linge à moins de 1,2 m (4 pieds) de l'emplacement prévu pour son installation

REMARQUE : Installer le lave-linge sur un sol compact, solide et de niveau. Certains sols doivent éventuellement être renforcés.

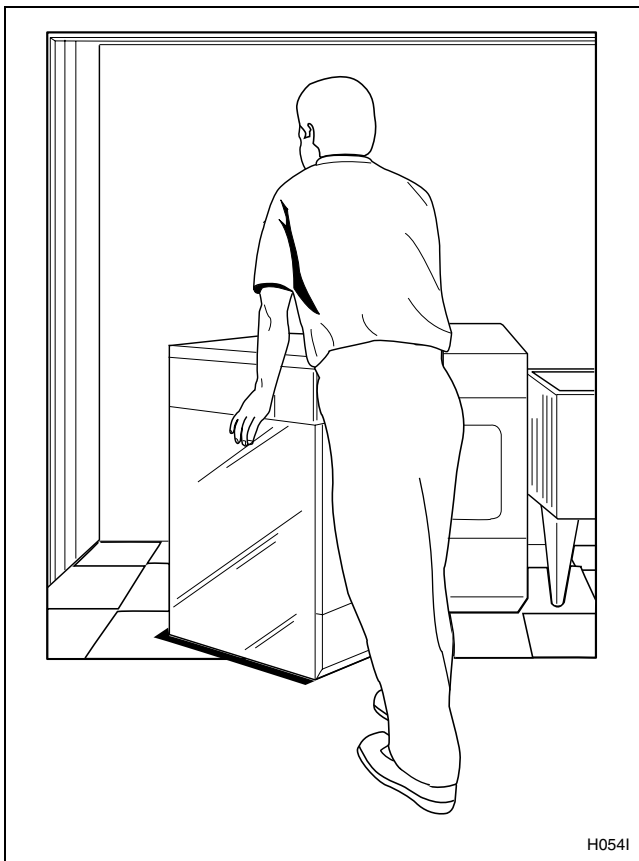


Figure 2

Étape 2 : Brancher les flexibles d'alimentation

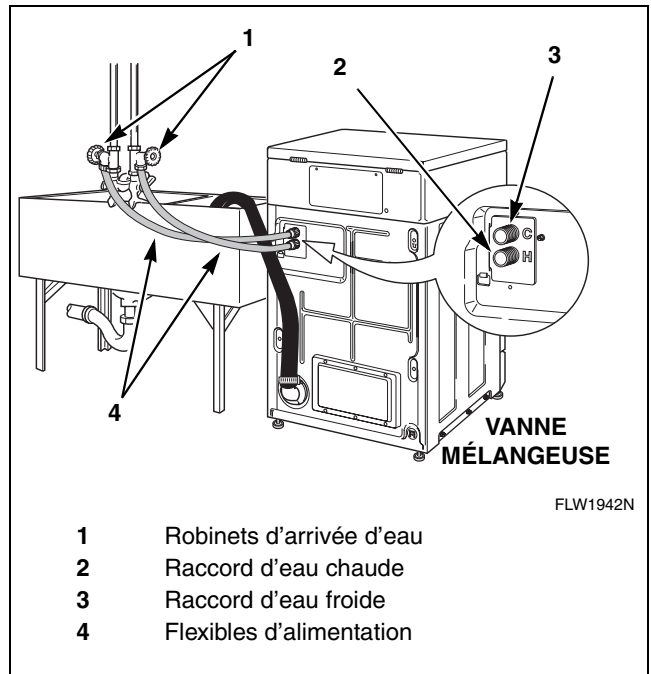


Figure 3

Insérer le filtre dans le raccord de tuyau noir.

Insérer la rondelle en caoutchouc dans le raccord de tuyau en laiton. Attacher le raccord de tuyau noir au robinet d'eau. Attacher le raccord de tuyau en laiton à l'arrivée de la vanne mélangeuse à l'arrière du lave-linge.

IMPORTANT : NE PAS fausser le filetage ni serrer de façon excessive.

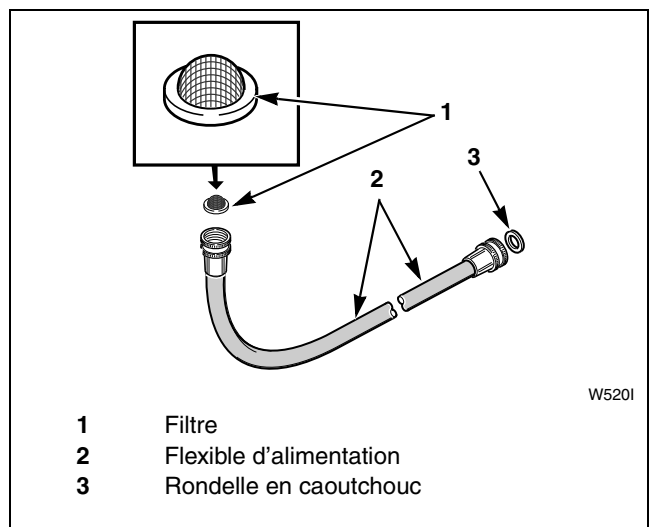


Figure 4

IMPORTANT : Remplacer tous les flexibles tous les cinq ans.

Étape 3 : (Modèles à vidange sans gravité uniquement) Raccorder le tuyau de vidange à la bouche de vidange

IMPORTANT : La bouche de vidange doit accepter un tuyau de vidange de diamètre extérieur 35 mm (1-3/8 po) minimum.

Installation sur la colonne montante

Placer le tuyau de vidange dans la colonne montante.

Sortir la sangle de fixation du sac à accessoires et la poser autour de la colonne montante et du tuyau de vidange puis serrer pour fixer le tuyau sur la colonne montante. Ceci empêche le tuyau de se déloger de la colonne montante durant la vidange.

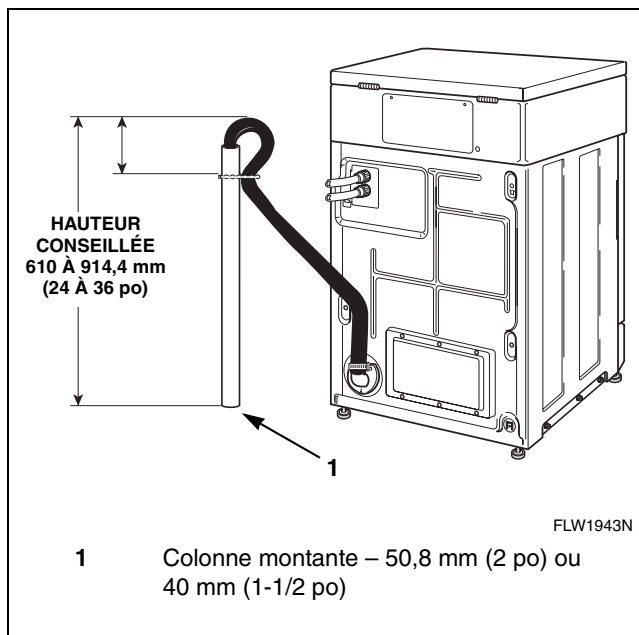


Figure 5

Étape 4 : (Modèle à vidange par gravité uniquement) Raccordement de la sortie à l'écoulement

Retirer de la pochette d'accessoires le raccord d'écoulement et la bride du tuyau, puis fixer le raccord à la sortie de vidange.

Brancher le raccord d'écoulement à un système d'évacuation ventilé au moyen d'un flexible (à se procurer sur place).

IMPORTANT : L'augmentation du tuyau d'écoulement, l'ajout de coudes ou un acheminement sinueux réduisent le débit et augmentent la durée d'écoulement, ce qui affecte les performances de la machine.

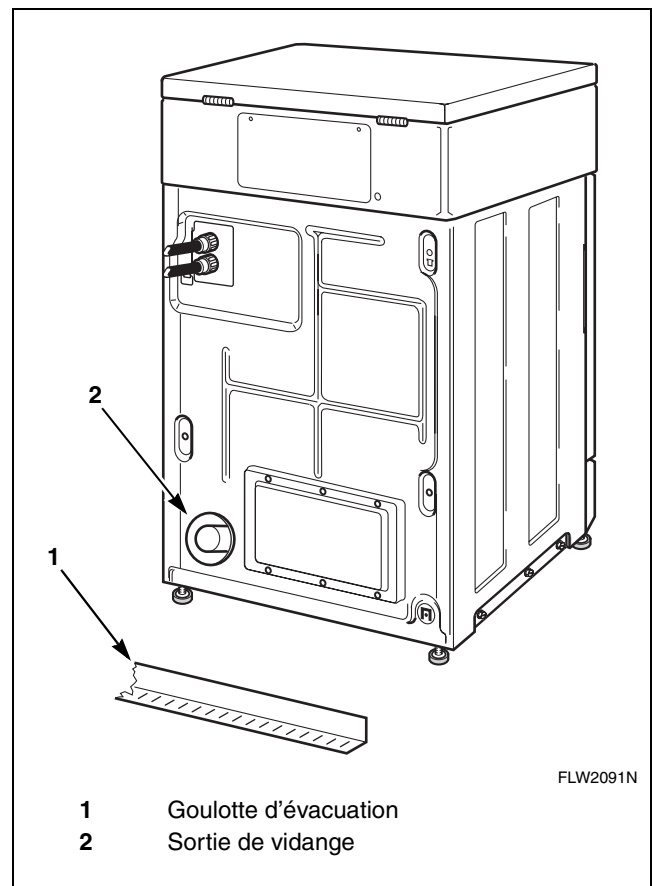


Figure 6

Étape 5 : Mettre le lave-linge à sa place et de niveau

AVERTISSEMENT

Les lave-linge surélevés par rapport au sol doivent être ancrés sur la surface surélevée, le socle ou la plate-forme. Le support servant à surélever le lave-linge doit également être ancré au sol afin d'empêcher le lave-linge de se déplacer et d'éviter qu'il puisse être physiquement tiré, basculé ou glissé hors de sa position d'installation. L'absence d'ancrage peut causer des situations présentant des dangers de dommages corporels et matériels graves, voire de mort.

W306FR

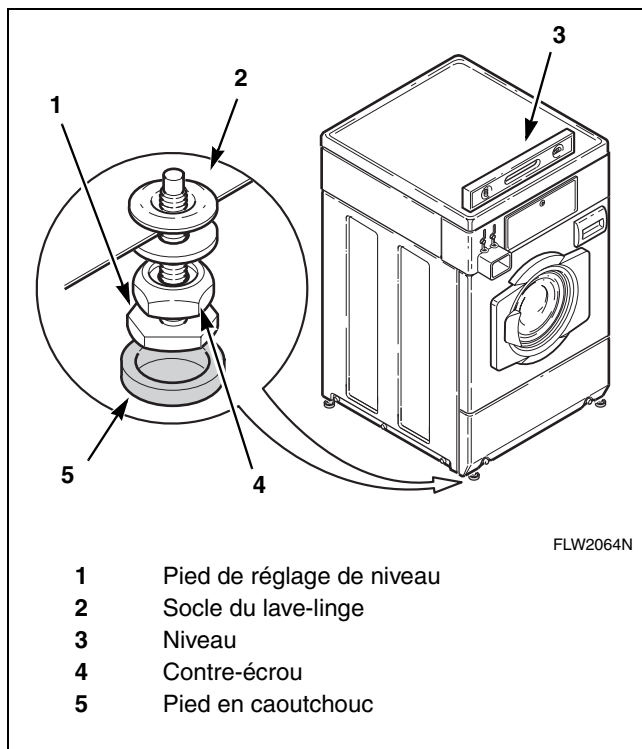


Figure 7

Étape 6 : Enlever les manchons protecteurs et l'attache d'expédition

REMARQUE : Les accessoires d'expédition doivent **IMPÉRATIVEMENT** être remis en place pour déplacer le lave-linge.

IMPORTANT : **NE PAS** incliner le lave-linge de plus de 15 cm (6 pouces) dans n'importe quelle direction après avoir retiré l'attache d'expédition.

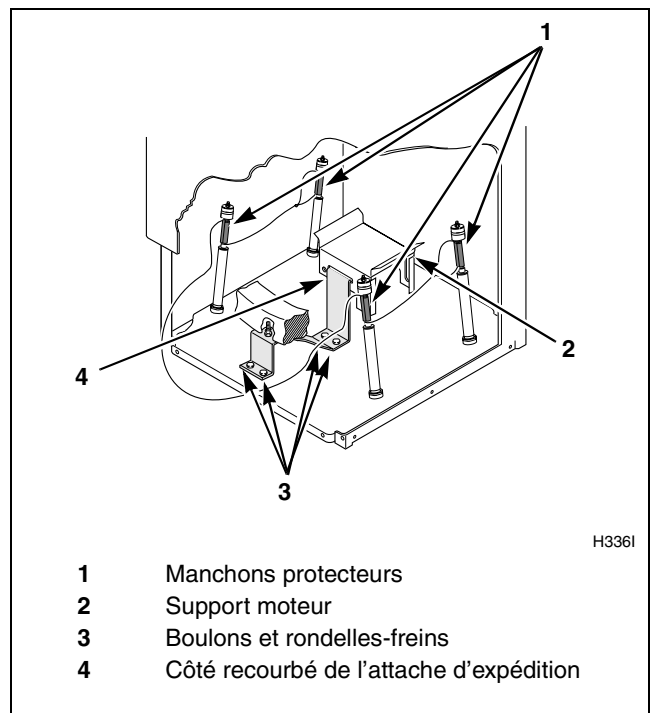


Figure 8

Étape 7 : Essuyer l'intérieur du tambour de lavage

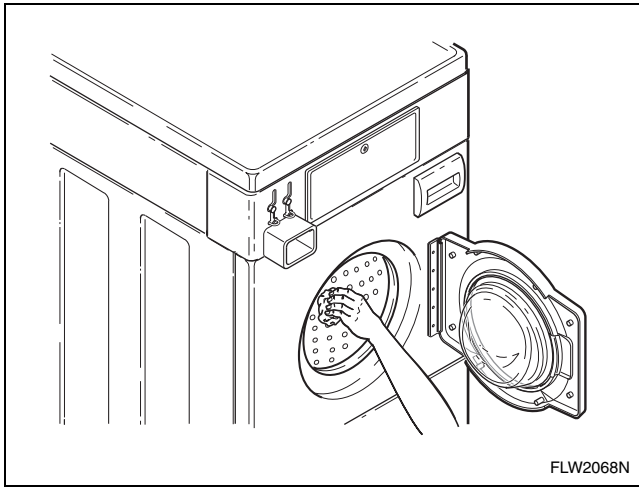


Figure 9

Étape 8 : Modèles triphasés – Installer une prise de courant appropriée

Se reporter à la section *Installation électrique*.

Étape 9 : Brancher le lave-linge sur le courant secteur

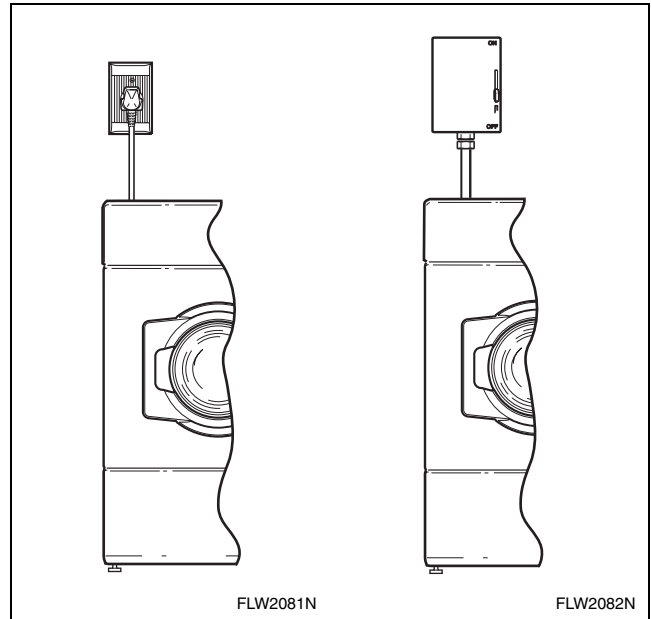


Figure 11

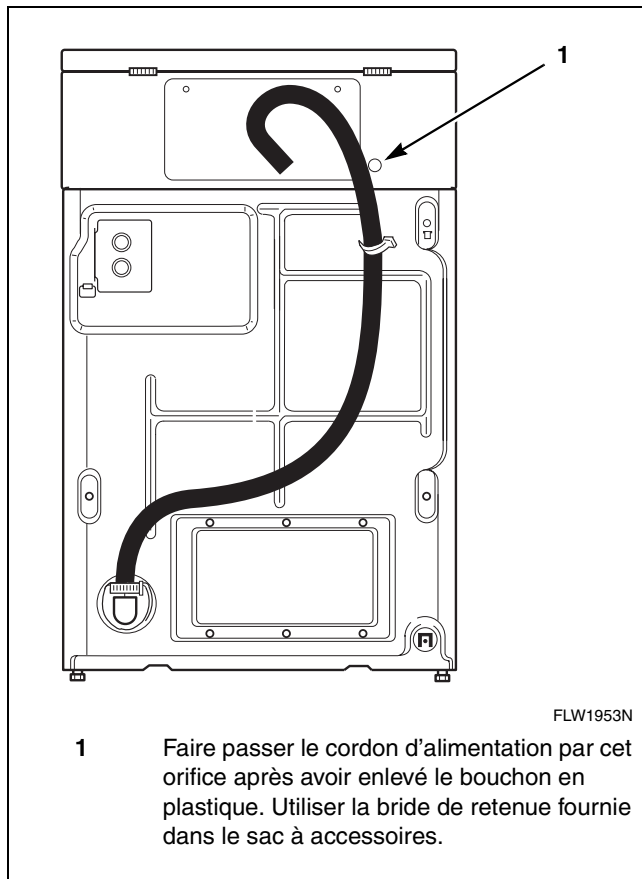


Figure 10

Étape 10 : Contrôler l'installation

Installation électrique

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.

IMPORTANT : Ne pas utiliser d'autres appareils électriques sur le même circuit que cet appareil. Ne pas surcharger les circuits.

MODÈLES MONOPHASÉS

230 volts, 50 hertz



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrisation, de blessures graves et de mort, tous les câblages et mises à la terre doivent **IMPÉRATIVEMENT** être conformes à la réglementation locale en vigueur. Il appartient au client de faire contrôler le câblage et les fusibles par un électricien qualifié afin de s'assurer que la lingerie dispose d'une alimentation électrique appropriée pour faire fonctionner le lave-linge.

W246FR



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'électrisation et d'incendie, **NE PAS** utiliser de rallonge électrique ni de bloc multiprise pour brancher le lave-linge sur la source de courant.

W082FR

MODÈLES TRIPHASÉS

400 volt, 50 hertz, 9,8 ampères

REMARQUE : Ce lave-linge est câblé de série pour être alimenté sous 400 V.

Faire installer une prise électrique appropriée par un électricien qualifié.

Pour raccorder le cordon d'alimentation fourni par le client (ÉTOILE 400 V) :

1. Déposer le panneau d'accès du boîtier électrique à l'arrière de l'appareil.
2. Enlever le bouchon en plastique de l'orifice à l'arrière de la machine.
3. Poser la bride de retenue fournie avec la machine dans l'orifice.
4. Faire passer le cordon d'alimentation par l'orifice. Se reporter à la *Figure 12*.

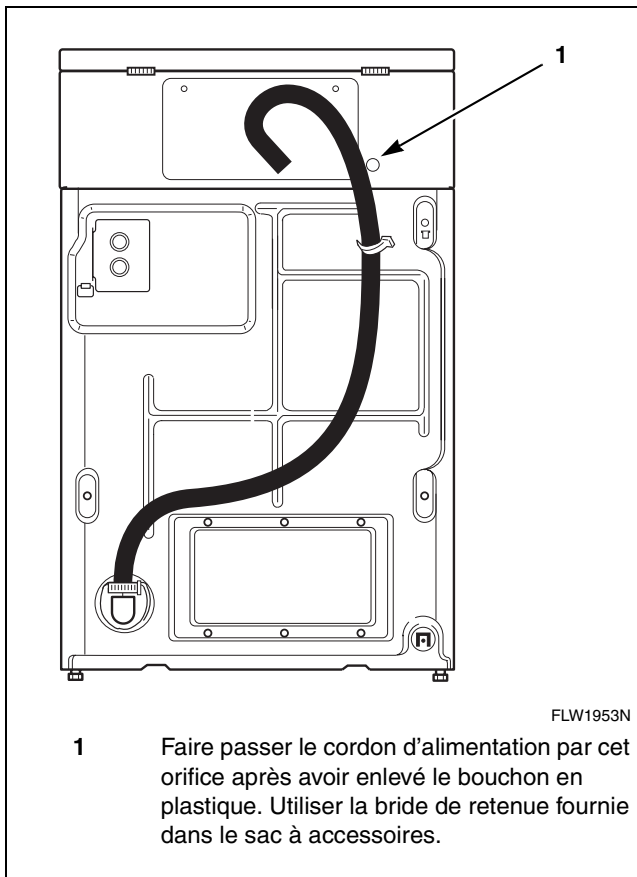


Figure 12

5. Raccorder les fils du cordon d'alimentation comme sur la *Figure 13*.
6. Fixer une bride de retenue au cordon d'alimentation, conformément à toute la réglementation en vigueur.
7. Remonter le panneau d'accès.

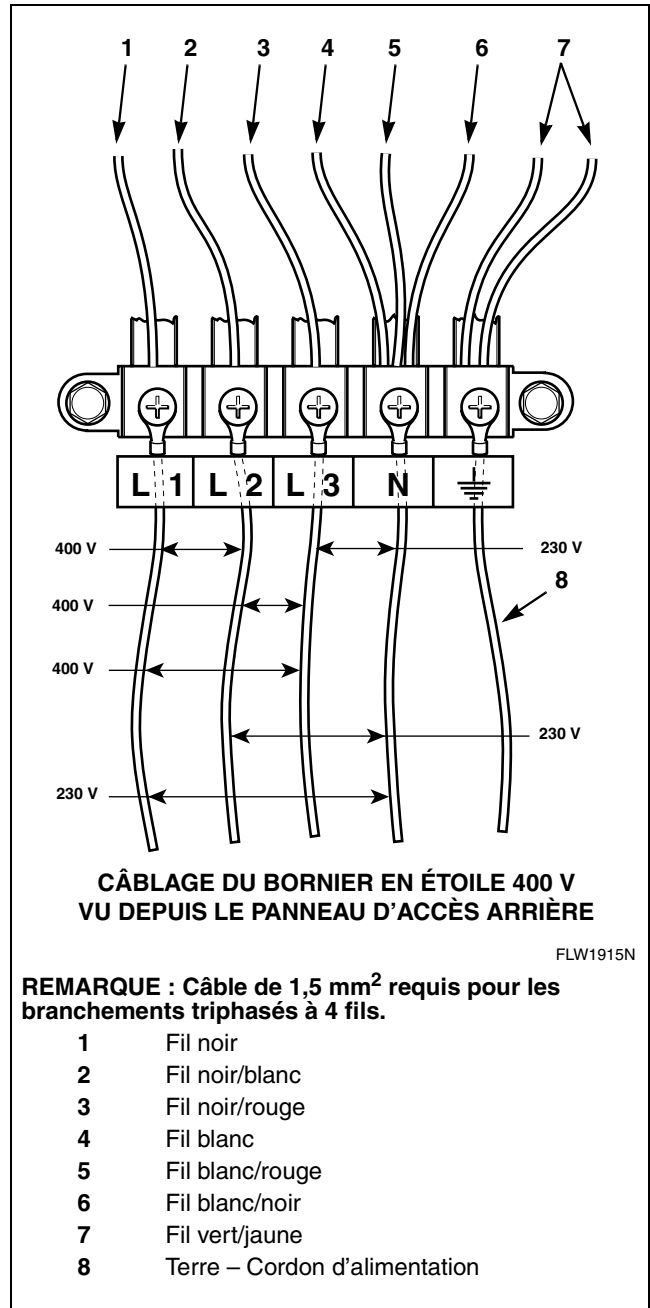


Figure 13

Supplément installation/fonctionnement

Transformation d'un circuit ÉTOILE 400 V en circuit TRIANGLE 230 V. Se reporter aux Figures 13 et 14 :

1. Déposer le panneau d'accès au boîtier électrique à l'arrière de l'appareil.
2. Enlever le bouchon en plastique de l'orifice à l'arrière de la machine.
3. Poser la bride de retenue fournie avec la machine dans l'orifice.
4. Faire passer le cordon d'alimentation par l'orifice. Se reporter à la Figure 12.
5. Sur le bornier, débrancher le fil blanc/noir du neutre et le brancher sur L1.
6. Déplacer le fil blanc/rouge du neutre à L2.
7. Déplacer le fil blanc du neutre à L3.
8. Apposer un autocollant 506113, fourni avec la machine, près de chacune des deux plaques signalétiques. Indiquer la tension correcte sur l'autocollant.
9. Apposer une étiquette 801292, fournie avec la machine, sous le bornier. Se reporter à la Figure 14.
10. Raccorder les fils du cordon d'alimentation comme sur la Figure 14.
11. Remonter le panneau d'accès.

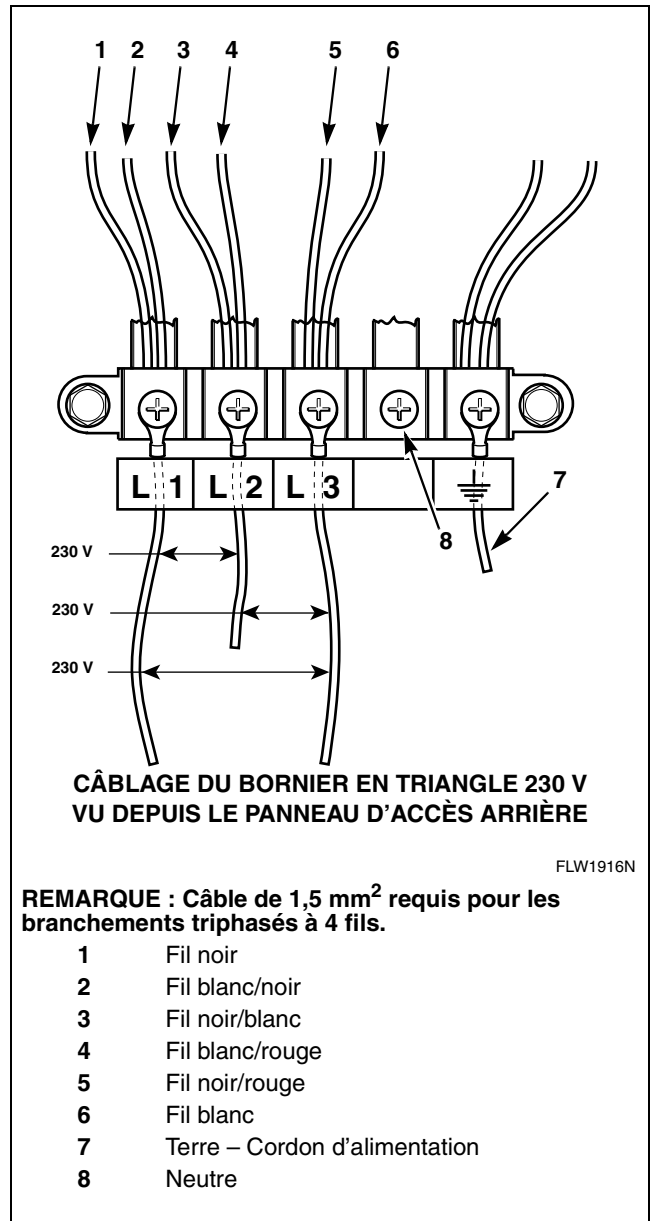


Figure 14

Transformation d'un circuit ÉTOILE 400 V en circuit monophasé 230 V. Se reporter aux Figures 13 et 15:

1. Déposer le panneau d'accès du boîtier électrique à l'arrière de l'appareil.
2. Enlever le bouchon en plastique de l'orifice à l'arrière de la machine.
3. Poser la bride de retenue fournie avec la machine dans l'orifice.
4. Faire passer le cordon d'alimentation par l'orifice. Se reporter à la Figure 12.
5. Sur le bornier à raccords rapides, débrancher le fil noir/blanc de L2 et le brancher sur la borne L1.
6. Déplacer le fil noir/rouge de L3 à L1.
7. Apposer un autocollant 506113, fourni avec la machine, près de chacune des deux plaques signalétiques. Indiquer la tension correcte sur l'autocollant.
8. Apposer une étiquette 801813, fournie avec la machine, sous le bornier. Se reporter à la Figure 15.
9. Raccorder les fils du cordon d'alimentation comme sur la Figure 15.
10. Remonter le panneau d'accès.

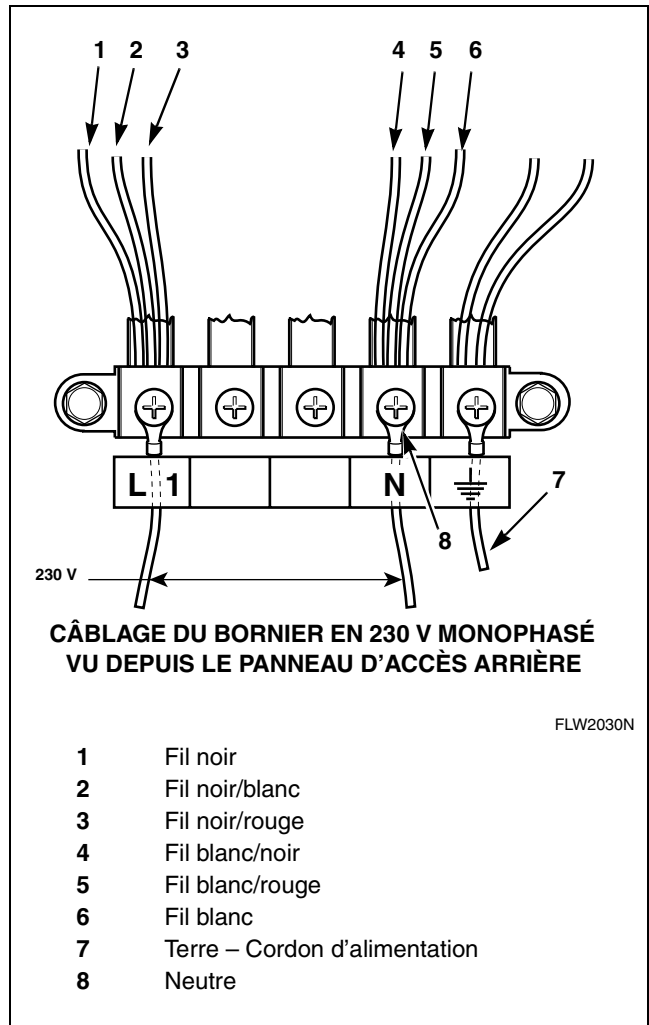



Figure 15

Mise à la terre

Le lave-linge doit être raccordé à la terre. En cas de problème de fonctionnement ou de panne, le raccordement à la terre réduit les risques d'électrisation en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Le lave-linge doit être raccordé à la terre conformément à l'ensemble de la réglementation en vigueur.

Si l'alimentation électrique de la laverie ne satisfait pas aux conditions ci-dessus ou s'il n'est pas sûr que le local dispose d'un branchement à la terre satisfaisant, faire contrôler le circuit et corriger tout problème éventuel par un électricien qualifié ou par la compagnie d'électricité locale.

	AVERTISSEMENT
<p>Le mauvais branchement du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut présenter des risques de choc électrique. En cas de doute sur la mise à la terre de la machine à laver, faire inspecter le circuit par un électricien ou technicien qualifié.</p>	
<small>W032FR</small>	

Raccordement au système de paiement central

IMPORTANT : Tout dispositif de paiement central et le câblage associé raccordé au lave-linge doivent préserver la compatibilité électromagnétique (CEM) du lave-linge de manière à respecter les exigences de la réglementation CEM en vigueur. Le dispositif de paiement central et le câblage associé doivent, au minimum, se conformer aux exigences d'émission de EN55014-1 et aux exigences d'immunité de EN55014-2.

Branchement des câbles d'entrée de l'impulsion de démarrage

Utiliser le faisceau de câbles de paiement à distance 511478, fourni dans le sac d'accessoires, pour raccorder l'entrée à la commande (broche 1 – noir, broche 2 – rouge).

Pour les raccordements à la commande, consulter le schéma de câblage.

Branchement des câbles de sortie disponible

Utiliser le faisceau de câbles de paiement à distance 511478, fourni dans le sac d'accessoires, pour raccorder la sortie à la commande (broche 3 – blanc/rouge, broche 4 – orange/noir).

Pour les raccordements à la commande, consulter le schéma de câblage.

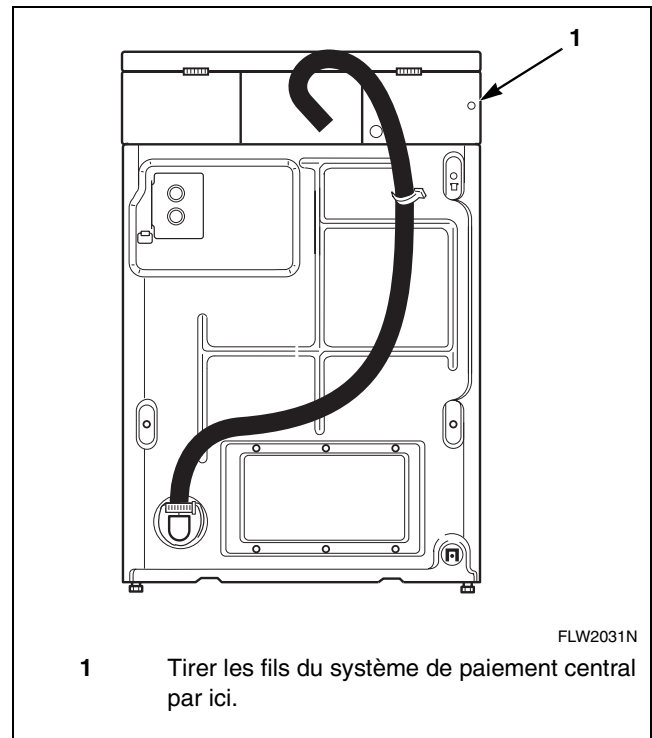



Figure 16

Alimentation en eau

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.

	AVERTISSEMENT
<p>Dans certaines conditions, il peut y avoir production d'hydrogène dans un système d'eau chaude qui n'est pas utilisé pendant au moins deux semaines. L'HYDROGENE EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période et avant d'utiliser la machine à laver, ouvrir les robinets d'eau chaude et laisser l'eau couler pendant plusieurs minutes. Ceci permet à l'hydrogène de s'échapper. Ce gaz est inflammable. Il ne faut pas fumer ni utiliser une flamme à ce moment-là.</p>	
W029FR	

Le lave-linge nécessite deux robinets d'eau de 19,1 mm (3/4 pouce) standard alimentés sous une pression comprise entre 1,4 et 8,3 bar (20 à 120 psi).

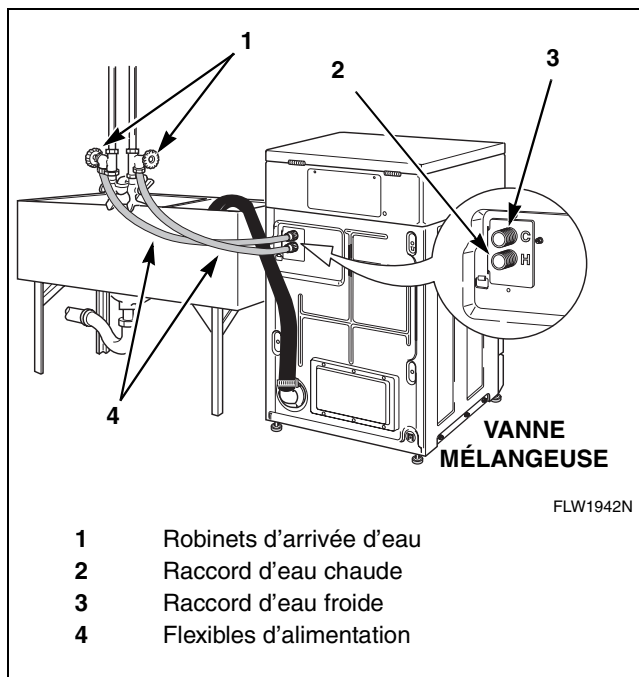






Figure 17

Fonctionnement

Mode d'emploi – Modèles monophasés

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.

Étape 1 : Régler la température de lavage/ le sélecteur de tissu

 TLW1931N	CHAUD/TRÈS SALE
 TLW1933N	TIÈDE/NORMAL
 TLW1935N	TIÈDE/TESSU INFROISSABLE
 TLW1936N	FROID/DÉLICAT

REMARQUE : Il est possible de changer le réglage du sélecteur de tissu jusqu'à la fin du premier remplissage.

Étape 2 : Verser les produits de nettoyage

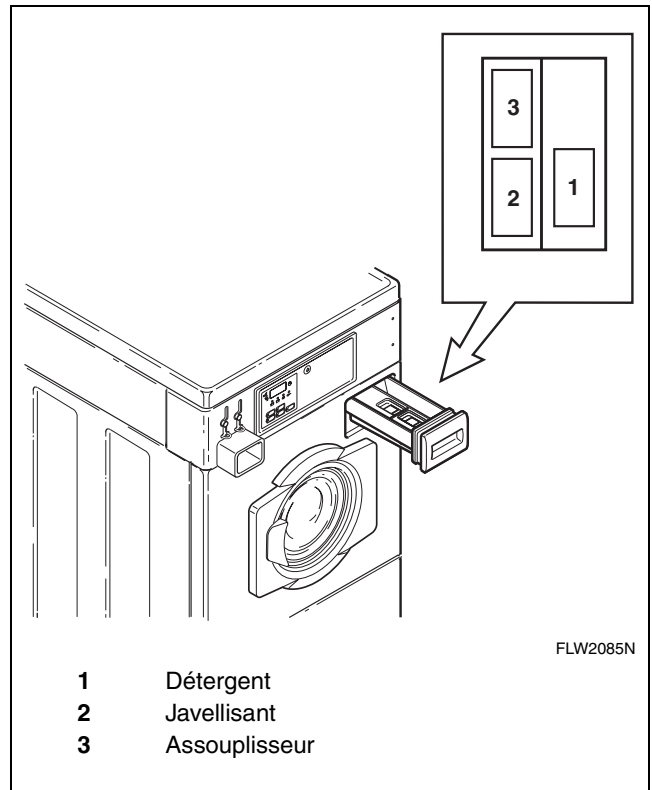


Figure 18

Supplément installation/fonctionnement

Étape 3 : Charger le linge

Placer les articles sans serrer dans le tambour.



Figure 19

Étape 4 : Fermer la porte de chargement

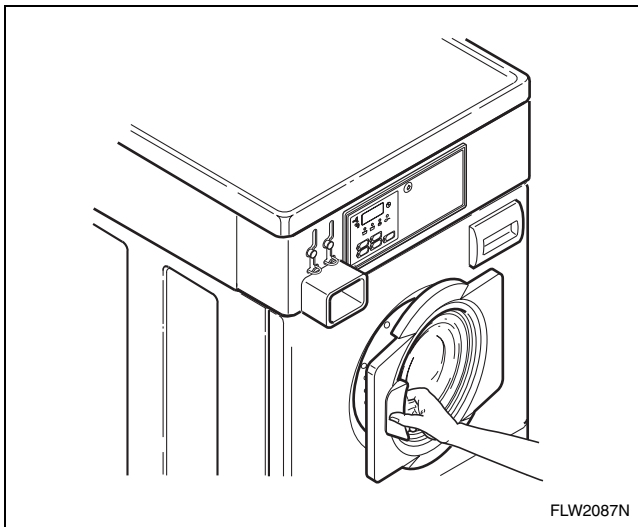


Figure 20

Étape 5 : Mettre la monnaie

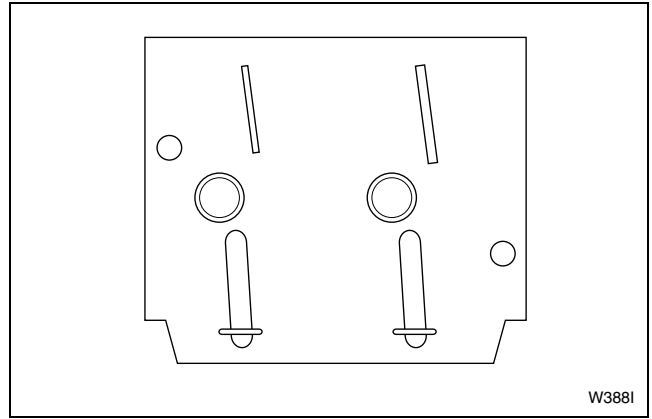


Figure 21

Étape 6 : Appuyer sur Démarrage

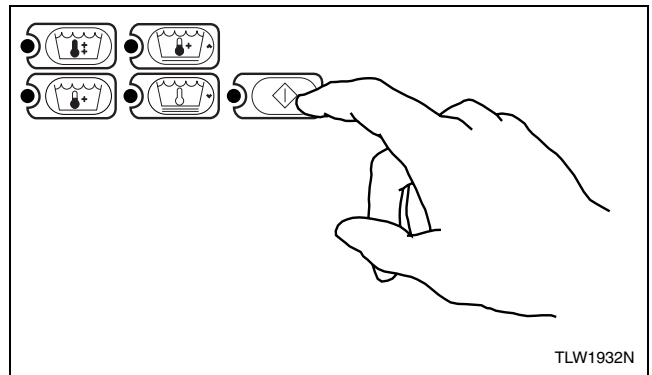



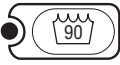

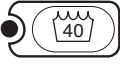


Figure 22

	AVERTISSEMENT
<p>Pour réduire les risques de dommages corporels, attendre que tous les voyants soient éteints et que tous les organes mobiles se soient à l'arrêt avant de sortir le linge du lave-linge.</p>	
W092FR	

Mode d'emploi – Modèles triphasés

REMARQUE : Ce manuel est uniquement un supplément. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation et de fonctionnement.

Étape 1 : Régler le sélecteur de tissu/ la température de lavage (°C)

 FLW1946N	NORMAL/90
 FLW1947N	NORMAL/60
 FLW1948N	NORMAL/40
 FLW1949N	TISSU INFROISSABLE/60
 FLW1950N	DÉLICAT/30

REMARQUE : Il est possible de changer le réglage du sélecteur de tissu jusqu'à la fin du premier remplissage.

Étape 2 : Verser les produits de nettoyage

REMARQUE : Si l'option de pré-lavage est sélectionnée (voir étape 6), verser du détergent dans le tambour de lavage.

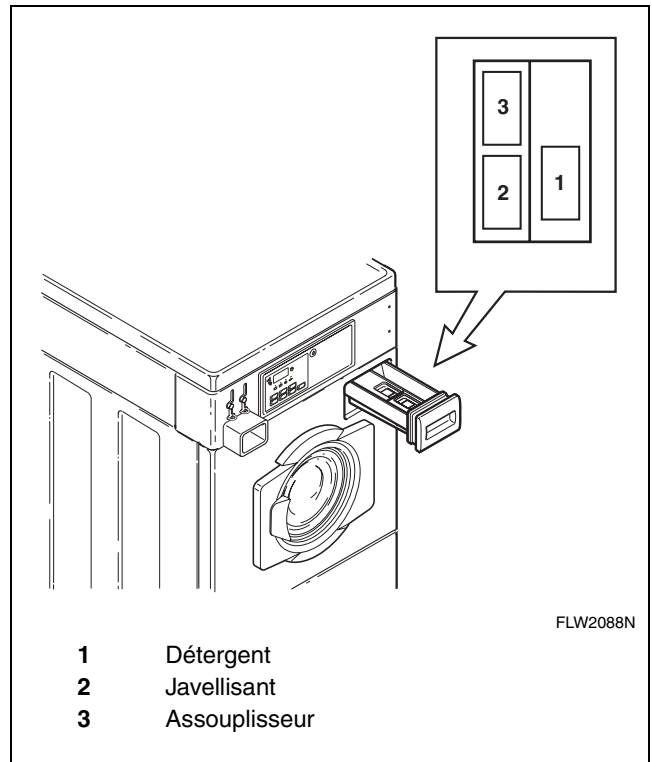


Figure 23

Étape 3 : Charger le linge

Placer les articles sans serrer dans le tambour.



Figure 24

Étape 4 : Fermer la porte de chargement

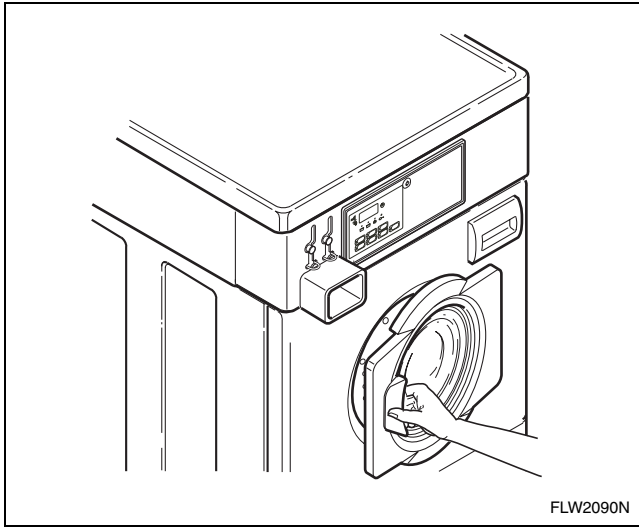


Figure 25

Étape 5 : Introduire le pièces ou la carte s'il y a lieu

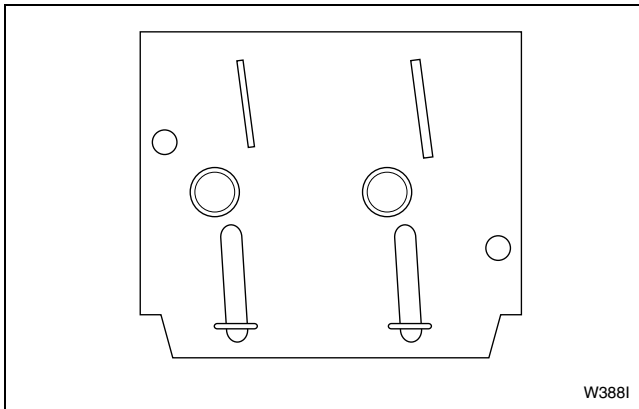


Figure 26

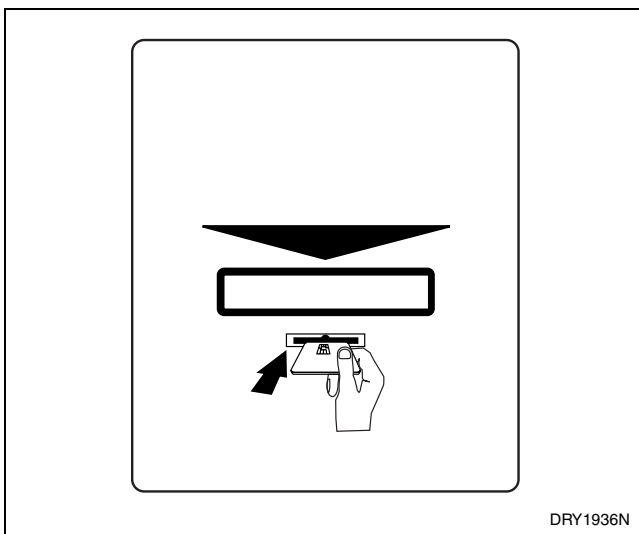


Figure 27

Étape 6 : Sélectionner Prélavage si cette option est souhaitée

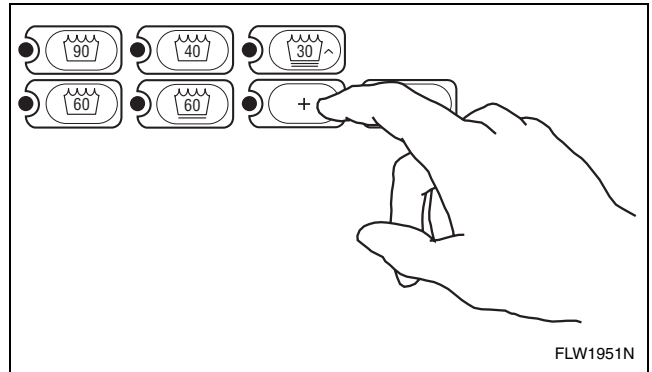


Figure 28

Étape 7 : Appuyer sur Démarrage

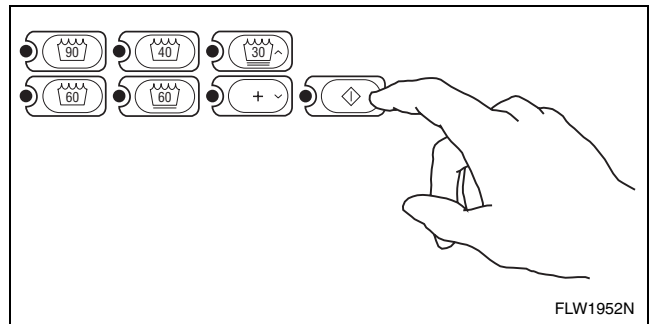


Figure 29

	AVERTISSEMENT
<p>Pour réduire les risques de dommages corporels, attendre que tous les voyants soient éteints et que tous les organes mobiles se soient à l'arrêt avant de sortir le linge du lave-linge.</p>	
W092FR	